

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru muncă:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plănuindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplădoi Nr. 15.

Se prenumără la poșta și la librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelari, 10.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Ti-
pografiei”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat „la loterie”.

Acțiunea evreească
contra României.

S'a întors mașina lumii. În veacurile trecute Evreilor le era impusă o anumită imbrăcămintă, ca astfel și prin prezentarea lor exterioară să se deosebească de ceilalți oameni, cari nu din exploatarea altora, nu din geșeft, ci din muncă cinstită trăiesc. Astăzi Jidanii recipiați din partea statelor moderne și voiesc să impună altora o imbrăcămintă să poarte.

Deși în sens figurativ, dar așa este. Poporul lui Israel în urma extraordinare sale expansivități a ajuns în veacul al XX-lea acolo, încât voiesc să exerciteze o influență hotărâtoare în viața politică a tuturor statelor.

Nu rămâne un singur mijloc nefolosit pentru realizarea idealului evreesc, de a subjugă omenirea, nu numai pe teren economic, ci și în manifestarea vieții spirituale.

Îndeosebi presa, acest mare și puternic motor al vieții moderne, suferă de o fatală influență evrească.

Casuri recente au dovedit cât de puternici au ajuns Jidanii prin faptul, că aproape în fiecare stat au pus mâna pe presă.

În Austria a trebuit să se înjghebeze o adevărată luptă de apărare a coloalei majorității contra — relativ — neînsemnatului număr de Evrei. Și totuși pe presa austriacă și astăzi Jidanii s'nt stăpâni, ei făuresc opinia publică.

Car' în Franța? Casul Dreyfuss este o monstruoasă dovadă despre îndrăzneala jidovească, despre puterea alianței israelite. Un stat puternic, ca Franța, cea mai civilizată țară, cât n'a trebuit să suferă, ba a fost amenințat cu o orisă din cele mai periculoase din partea evreimeii.

Despre Ungaria nici nu vorbim. Aici patriotismul a ajuns o adevărată specialitate jidovească. Noii patrioți monopolizează până și talentul Ungurilor pe seama lor. S'a observat aceasta chiar și la sărbătura centenarului lui Kossuth. Oratori festivi în Budapesta au fost aproape tot numai Jidani. Veszî Weiss József și Falk. Apoi mai știe Dumnezeu câți perionuși.

Acum vin să se năpustească asupra regatului român lacustele de Evrei. Și pentru ce?

Pentru-că România voiesc să-și asigure asistența. Pentru-că statul român

voiesc să asigure țeara, cu atâta sânge apărută în decursul veacurilor, pe seama Românilor. Pentru-că bărbai de stat ai României nu voiesc să lase poporul român pradă listelor evreești.

Au scăpat bieții Români, cu mare greu, după multe cheltuieli de forțe, de jugul Fanariților. Acum li amenință un alt jug din partea fiilor lui Israel. Prin mijloace preventive statul român voiesc să zădărnicească o astfel de nimicitoare ev. ntualitate.

Scurt: Statul român voiesc să rămână stat român și nu o țeară de contrabandă, nu un teritoriu de exploatare pentru Jidani.

Învățând din pășaniile altor state, România voiesc să facă imposibilă desmoștenirea Românilor, stoarcerea poporului român de câtră veneticii ou caftan.

Și abiar Israel pentru aceasta dela un capăt de lume până la celălalt. Ca la un signal dat s'a pus în mișcare întregă nația împrăștiată din Iudea, strigând foc și pară contra statului român.

Încercat au să stoarcă favoruri nemeritate din partea statului român prin grutățile puse anume la cale cu ocaziunea împrumuturilor făcute de România. Nu le a succed. Făcut-au larmă în presă, agitat-au în fel și chip, dar guvernul român a mers înainte neabgând în seamă urletul hiemelor, cari își rinjau dinții câtră tezaurul celor două principate unite.

Acum au recurs Jidanii la diplomație. Pe cale diplomatică cred Jidanii, că vor ajunge la rezultat. Au speranță că scâțându-se de tratatul din Berlin, vor pute provoca o intervențiune diplomatică a statelor garante în afacerile interne ale României.

Pentru Jidanii din România procedura aceasta constituie o adevărată trădare de patrie. Mare este îndelung răbdarea Românilor, că suferă în tăcere până și astfel de proceduri de miseria-bilă trădare din partea Jidanilor.

E drept, că nu Evreii din România au bătut pe la ușile diplomaților, ci frații lor mai puternici din alte state, dar la îndemnul, la rugarea lor, pe baza falselor și ipocritelor date trimise din partea lor s'a înjghebat întreagă aceasta odioasă acțiune.

România s'a alăturat așa zicând pe față la tripla alianță. Între împăratul Germaniei, monarhul nostru și regele Carol al României există cele mai amiceabile raporturi. Astfel nu credem, că Austro-Ungaria și Germania să adereze

la o notă, care propune amestec într-o afacere pur internă a statului român?!

Tratatul din Berlin nu cuprinde un singur punct din care s'ar pute conchide, că statul român este silit să se lase pradă jidovinii. Chiar de ar exista un astfel de punct, nu s'ar pute fi respectat, de oare-ce nimeni nu poate fi constrins să-și pregătească el nimicirea. Statul român are tot dreptul să-și criească și să-și asigure viitorul, după-cum crede mai ou cale, are datorința chiar, să egaleze lupta socială astfel, încât nici un interes să nu suferă din partea celui-lalt. Elementul român este amenințat cu desmoștenire, cu ruinare materială din partea Jidanilor. Prin urmare dator este statul român să pună stavilă pericoului ce provine dela Evrei.

Să nu se lase intimidat. Pună botniță Jidanilor. Meargă înainte pe calea apucată, dacă nu voiesc să ajungă o Palestină, cum este Ungaria d. e.

Cu atât mai ușor poate rămânând statul român pe lângă ținuta sa de până acum în ce privește chestiunea evrească, fiindcă și alții acugi se vor vedea silit să întreprindă o acțiune energetică de apărare contra outropirei jidane.

Sibiu, 26 Sept. 1902.

Consulatul român „Corda Fratres” din București, s'a constituit definitiv în ziua de 10 Septembrie 1902 în localul „Ligei culturale” într-o sedință prezidată de dl Ioan Sourtu, vicepreședinte al federațiunii și președintele secțiunii române, în următorul mod:

N. Bușilă (consul director), Ioan Demetrescu (consul cassier), Petre V. Haneș (consul secretar), car' membri: I. Vișoiu, G. A. Davidescu, I. Giurculescu, Fl. Ștefănescu-Goanță, V. Capelașu, V. Vălsănescu și Al. Georgescu.

Consulul din Sibiu, ce există între membrii secției române, prin aceasta alege de comun acord, s'au aplanat.

Chestia iezerului. Am dat zilele trecute știrea, că iezarul dela granița nordică a Ungariei a fost adjudicat Galiției. Ziarele sovietice fac mare tărahoiu cu această „perdere de teritor”, car'după-cum se anunță mai nou, deputații din Zips, 6 la număr, vor face în chestia aceasta la începutul sesiunii parlamentare o interpellare în dietă. Se crede, că chestia va provoca o vie discuție.

Am zis, că n'au putut să-și ridice România imediat după actul unirei școale naționale, de oare-ce, încă timp de aproape patru decenii după unire, au decurs luptele învergunate ale reformatorilor, unitarilor și calvinilor din Ardeal, cari nu voiau să se supună casei domnitoare, și cari asupriau și neîndreptățiau pe Români, chiar ca și înainte de unire.

Promisiunea făcută Românilor cu ocaziunea unirei, că li-se va ridica o școală română-latînă în Alba-Iulia, diploma împăratului Leopold, din 19 Martie 1701, în care se demandă, să li-se ridice Românilor școale în Alba-Iulia, Hăgeș și Făgăraș; toate acestea rămăseră deocamdată numai scrise pe hârtie. Ba s'au întâmplat chiar și în timpul acesta casuri, că fil de-ai preoților români, cari se duceau la școale, au fost prinși, legați și duși îndărăt la lucru, cu toate că Români unii în mai multe rânduri, mai energie însă în sinodul din 25 Maiu 1739, în frunte cu episcopul Inocențiu Micu Clain, au protestat contra astfel de atacuri și vexări; și cu toate că în diploma împăratului Maria Teresia d. d. 15 Aprilie 1746 expres se zice următoarele: „Johann Georg von Valachorum filii, Scholas acis frequentantes, aut deinceps frequentaturi Studiorum capaces, ne a Dominis suis Terrestribus impeditantur, sub gravi poena statuere dignatae sumus”. Va să zică: au să cadă sub grea

Statificarea casselor comitatense. Proiectul de buget pe 1903 al ministrului de finanțe se va încheia la erogate cu un plus cauzat de statificarea casselor comitatense, al căror personal va fi atașat la percepțoriile de stat, care l va și plăti. Széll a și încununat jurisdicțiunile să nu mai prelungeze dotațiunea acestor funcționari. Planul va fi acoperit însă din bugetul ministrului de interne, care va scădea dotațiunea de stat acordată comitatelor.

Mandatul din Reghin. Comitele Kemény Akos luându-și adio dela alegătorii sei din cercul Reghinului, a recomandat de urmaș al seu în deputație pe contele Teleky Domokos, care a și fost candidat de o parte a alegătorilor. O altă parte de alegători a candidat — cum am amintit — pe Urmărezy. Astfel va fi o luptă crâncenă la alegere, cu atât mai mult, că și partidul independentist va avea un candidat.

Reconstruirea cabinetului austriac. După cum se vestește din Viena, reconstruirea cabinetului austriac nu e exclusă încă înainte de convocarea parlamentului. Dintre ministrii actuali ar rămâne numai Körber, Wittek, Hartel și Welsersheimb; celelalte portofolii atârna dela soarta înveteii ceho germane. Polonii vor atâ și în cabinetul nou un portofoliu.

Tratatul comercial ruso-german. Știrile sosite din cercurile politice rusești vestesc, că ministrul de finanțe al Rusiei, Witte, are intenția a denunța tratatul comercial existent între Rusia și Germania.

O nouă nelegiure. Exemplul statorit de căpitanul orăgenesco din Timișoara față de redactorul Cramer a fost imitat de căpitanul orăgenesco din Cluj-Napoca. Acesta a epulsat pe redactorul Artur Korn, condamnat și el într'un proces de presă. E sistem în procedura aceasta nouă față de redactorii dela foile naționalităților și Ungaria se prezintă tot mai mult ca aceea ce într'adevăr este: O Rusie, până acum ascunsă sub florile mincinoase ale liberalismului maghiar.

În dreptul penal ungar e un singur paragraf, 64, care vorbește despre epulsa-re, hotărînd, că străinii pot fi epulsați, dacă au comis o crimă. Așa-

pedeapsă apei domni, proprietari de pământ, cari vor cuteza să împedec pe copiii iobagilor români de a cerceta școala.

Abia 50 ani după întâmplata unire prin multe lupte și greutăți și-au putut deschide în fine Români școalele din Blaj, mulțumită zelului și energiei episcopului Inocențiu Clain, care, îndată după strămutarea reședinței episcopiei dela Făgăraș la Blaj, în 1738, s'a apucat de zidirea și ridicarea școalelor. Cu mari jertfe puse el mai întâiu temelile mănăstirii, ai cărei călugări aveau să crească pe elevii școalelor și mai ales pe teologi; iniția apoi înființarea seminarului pentru creșterea teologilor, numit seminarul orănesc, sau al mănăstirii S. Treimi; și el fu cel dintâiu care trimise la Viena și Roma tineri români la cursul teologiei și filosofiei.

Lucrarea începută de episcopul Clain a fost continuată de vrednicul seu urmaș Petru Paul Aron, sub care la 21 Octombrie 1754 se deschisă în toată regula școalele Blajului; adică: gimnaziul, la început cu două clase, la cari în 1757 se adăuse o a treia; și școala obștească, din care mai târziu s'a format școala normală.

Tot episcopul Aron înființă pe lângă seminarul orănesc un al doilea seminar, numit al lui Aron, care însă mai târziu se contopă cu cel orănesc în seminarul diecesan, numit apoi arhiepiscopesc.

dară străinii, nu cetățenii Ungariei. Prin o ordinațiune administrativă pot fi epulsați, conform §. 2 din statutul de epulsa-re cu șupa, numai persoanele, esri aparțin următoarelor patru categorii: a) Vagabunzi; persoane, cari de obicei se tem de lucru, socotindu-se aci și servitoarele; cerșitorii fără licență de cerșit; persoane, cari pot fi, în ce privește siguranța publică, pe drept suspecionate — dacă n'au apărținut în comună, unde se află și nu pot dovedi locuință, ocupațiune sau venit stabil, din care se susțină; b) femei stricate; persoane, cari duc o viață imorală, destrăbălată și produc prin aceasta scandal public; c) arestanți eliberați din temnițe, cari se abat dela ruta de mărș impusă și d) străini, cari din cauzele arătate au fost epulsați din țeară.

Căpitanii poliției maghiare din cele două orașe s'au provocat la dispozițiunile referitoare la persoanele cuprinse în categoria primă. Pagubă însă, că atât Cramer, cât și Korn au avut locuință, ocupațiune și venit stabil.

E deci vorba de o nouă nelegiure, o măimutărare a isprăvii lui Kossuth, care în 1849 a amenințat pe Sași din Ardeal cu epulsa-re și răpirea averilor lor, dacă nu vor alunga pe Rușii intrați în țeară.

La răvaș, căci trebuie să vină și răfuirea.

Pactul.

Nici o chestiune, după cea de naționalitate, n'a ocupat atâta loc și n'a format în atâtea rânduri subiect de discuțiune în presă ca aceea a pactului. Dar nici ministrii nu s'au primblat în afacerea pactului în atâtea rânduri până la Viena și Pesta și de acolo înapoi ca de astă-dată. Mai deunăzi înțelegerile s'au întrerupt din cauza dificultăților ivite. S'a mai lăsat guvernărilor earăși câteva zile de chibzuială și acoteală în privința delăturării pedecilor ce stau în calea încheierii pactului. Timpul de respiriu a trecut și ministrii ambelor guverne ear' s'au pus să oblicească pactul. După-cum se anunță din Viena prim-ministrul maghiar a sosit acolo în 23 l. o. și în înțelegere cu prim-ministrul austriac, cu cei de resort și cu referenții au început pertractările asupra pactului. În urma consultărilor avute ieri, se poate constata, că în mai multe puncte de discuție s'au

diecesan; și tot atunci lângă seminar se mai înființă și un curs de învățători.

Pe timpul lui Aron școalele aveau la 300 elevi, dintre cari cei mai săraci și mai buni erau ajutați cu pâine și fer-tură. La început ele au fost cercetate mai ales numai de fiil preoților, cari se pregătiau pentru tagma preoțească, dar mai apoi începură a le cerceta și fiil mirenilor, cari se pregătiau pentru diferite cariere; așa că în curând, mai ales sub episcopul Grigorie Maior, școalele Blajului ajunseră la mare renume și revărsau lumină peste întreg românismul dând acestuia în decursul timpului bărbai ca pe Samuel Micu, Petru Maior, George Sincai și pe alți mulți fruntași luminați ai poporului nostru.

Făcându-se începutul cu școalele Blajului, de aci încolo, în jumătatea a doua a secolului XVIII, Români în toate părțile se puseră să-și ridice școale, între cari un loc de frunte îl ocupă cele ridicate pe teritoriul de graniță.

Astfel pe teritoriul de graniță românească bănățean s'au ridicat în scurt timp, între 1770 — 1790: o școală normală și una de fetițe în Caransebeș, școale triviale în Pojejena, Bersasoa, Mohadia, Bozoviciu și Slatina, și 84 școale comunale naționale române. (Va urm.)

FOSTA „TRIBUNEI”.

Istoria școalelor năseudene.

De

Virgil Șotropa.

Școale române în secolul XVII și XVIII.

La Români, ca la toate popoarele, avem și oătim începutul școalei și al instrucțiunii în biserică. Atât în Muntenia și Moldova, cât și în Transilvania, Bănat și celelalte ținuturi locuite de Români, prin secolul XVI și XVII dăm mai întâiu de urma școalelor bisericesti, adică școale înființate pe lângă biserică și mănăstiri, în cari preoții, călugării și cântăreții, pe atunci aproape singurii cunoscători de carte, instrau în cetire și scriere pe cei-ce doriau să se preoțească. Afară de aceasta mai instrau apoi preoții pe fiil lor și pe alți copii rîvnitori de învățătură, în cetirea cărților bisericesti, tipic, cântări și ceva comput.

Școale publice pentru mireni aflăm în timpul acesta numai dincolo de Carpați, și acole în număr mic, ca la Turcova, Rădăpant, Colnar, București, Tîrgoviște, și la mijlocul secl. XVII școala renumită din Iași, înființată de Vasile Lupul.

ajuns la înțelegere. Consultările actuale abia de vor dura mai mult ca 3-4 zile de oare ce ambele guverne sînt decise să pună capăt pertractărilor. Guvernului austriac i s-a impune această decizie, fiindcă intenționează să convoace Reichsratul pe înțîia jumătate a lunii Octombrie. Diferențele în punctele esențiale sînt delatate. Mai există unele mici neînțelegeri în chestiunea maginilor, a articlilor de ferărie, de cănepe, în sticlă și bumbac. În ședința ministerială ținută ieri s'a ajuns la înțelegere și în privința produselor chimice. Tot ieri s'au început în palatul ministrului maghiar conferențele ministeriale pentru delatarea diferențelor obvenite în chestiunea tarifului vamal autonom. La aceste conferențe au luat parte ambii prim-ministri, apoi ministrii de resort: Böhm-Bawerk, Lukács, Gall, Láng, Giovanelli și Darányi, precum și referenții din partea ambelor guverne. Se speră că în conferențele care vor dura până Sâmbătă se vor limpezi și chestiunile încurcate ale tarifului vamal autonom.

America și Evreii din România.

Nota Statelor-Unite din America de nord în favorul Evreilor pripășiți în România preocupă întreaga presă europeană.

Depeșele sosite ieri din Londra anunță, că guvernul englez ar fi adresat și el o notă către marile puteri, de cuprins identic cu cel al notei americane.

Puterile triplei alianțe se crede, că se vor ține rezervate față de nota americană. Se afirmă apoi, că Rusia nu va da nici o importanță intervenției Statelor-Unite și Franța va face asemenea.

Ziarele engleze și americane recunoaște dintr-unu, că nu trebuie să se aștepte cîteva la nici un rezultat.

Apreciind la alt loc al ziarului nostru chestia, continuăm a da unele voci de presă.

„Tägliche Rundschau“.

„Tägliche Rundschau“ din Berlin mai scrie următoarele:

„Construcția uimitoare de drept, cu care dl Hay caută a-și justifica amestecul său îndrăzneț în afacerile interne ale României, va fi luată în serios numai în acele cercuri, cari sînt înrudite cu Evreii din România, ori din alte motive au simpatii pentru dînsul. Sentimentalismul juridic al Americii a făcut când era vorba de barbariile din Transvaal și s'a împăcat cu călărirea de drept din Filipine; credem, că li va trece și durerea, că guvernul român dorește să fie stăpîn în casa sa și espulsează oameni, cari până aci erau numai tolerați ca străini și cari au abuzat urît de ospitalitatea celor ce i-au primit. Germania va refuza de sigur, de a face greutăți regalului amic, România, pentru hatărul protegiaților israeliți ai dlui Hay.“

„Kölnische Ztg.“

„Kölnische Zeitung“ inspirat din cercurile guvernamentale scrie, că Germania nu e de loc interesată în chestiunea Evreilor din România și nu se gîndește de sigur să înceapă vre-o acțiune, cu atât mai mult că e la mijloc o chestiune grea, din care nu se poate culege decît neisbîndă.

„Tribuna“ din Roma

„Tribuna“ din Roma primește din Londra știrea, că în cercurile politice de acolo se crede, că acțiunea Statelor-Unite pentru Evreii din România nu va avea nici un efect.

„Allg Zeitung“.

Semioficioșul „Allgemeine Zeitung“ din Viena publică o notă în care se spune, că subiectul notei americane adresată puterilor de Statele Unite ale Americii de nord, în privința Evreilor din România e numai un pretext pentru a se pute împiedeca debarcarea imigranților în acea țară.

În cîrînd guvernul din Washington va scoate un decret, prin care se va opri intrarea în America de nord a sîrăcimii din Europa.

O voce românească.

Valorosul ziar „Cronica“ din București scrie următoarele:

Nota americană dă de lucru telegrafului și depeșile cu rezumatele ziarelor abundă. Unele favorabile nouă, altele defavorabile.

O selecțiune a început înăse să se producă.

Până acum afară de Anglia, nici o putere europeană nu sprijină nota americană, ceea ce dovedește sorgintea ei. Anglia nevoind, pentru motive ce până acum n'au transpirat, să pornească

ea însăși observațiile ce crede de cuviință a ne adresa, a recurs la bunetele ofițeri ale Americii.

Puterile centrale ale Europei împreună cu Rusia nu vor da nici un curs intervenției americane.

Despre Franța ce gîndește, nu se știe absolut nimic. E probabil, că dacă Rusia va continua, după cum afirmă ziarele, să nu dea nici o importanță acestei intervenții, de sigur că și Franța va face același lucru.

Jubilarea gazetelor evreiești cum că vom fi siliți de America a le da aceea ce ei nu cer, dar' ceea ce alții cer pentru ei, va avea de efect încă odată, o mai mare răceală a relațiilor dintre Evrei și Români.

Și acum ar fi cazul, că acei dintre Evreii născuți, crescuți în România și cari într'adevăr iubesc și respectă țara, să intervie spre a astîmpăra efervescența acelor, cari cred că tot ce zboară se mănîncă.

Revista esternă.

Bulgaria.

Ca completare la cele publicate alături despre fiasco Bulgarilor cu sîrbările dela Șipca, reproducem cîteva pasaje din „Vecerna Posta“, care sub titlul „De ce nu vine în Sofia marele duce Nicolae Nicolaevici“, se plînge amar de nota Puterilor:

„Guvernul era bucuros, ocupându-se cu aranjarea sîrbărilor.“

„Înăse... nota colectivă a căzut ca un trăsnet; guvernul princiar a suspendat comisiunile, a oprit pe veterani să iee parte la sîrbări și a dispus să nu invite nici un fost ministru, nici un deputat, nici un reprezentant din comune; se nu dea nici un banchet, se nu ție nici un discurs.“

„Drumul oaspeților ruși este indicat: Varna—Șipca—Burgas.“

Despre cele patru Puteri, cari au semnat nota, zice, că: „ele sînt dușmani de moarte ai slavismului și ai ori-cărui progres bulgăresc.“

„În congresul din Berlin aceste Puteri și-au bătut joc de sîngele vîrsat al Slavilor și au stropit cu noroiu armele rusești; ear' acum, după un sfert de secol, tot aceste Puteri cînașul lor și cu batistele lor au înăbușit gura marelui Rusii și a libertății ei soră Bulgaria.“

Supărarea Bulgarilor e cu atât mai mare, cu cât se știe că camera a votat un budget de 750.000 pentru sîrbări, ear' primăria a aliniat mai multe străzi pentru prirea marelui duce.

În urma știrilor primite din Macedonia, mișcarea de insurecțiune ar crește în această provincie; telegraful și linia ferată ar fi distruse pe unele puncte.

Comitetele macedonene fac o propagandă teribilă pentru stringerea fondurilor necesare scopului lor și greul acum este, că sînt trei comitete și cei desemnați a contribui trebuie să dea de trei ori, sau astfel au asemuțite asupra lor trei bande.

Lt.-colonelul Nicoloff, internat în Dobrici (Varna), a fugit și trecînd cu un pașaport fals prin România și Serbia ar fi ajuns în Macedonia. Trecerea prin România a fost foarte riscată, căci el a fost implicat în procesul omorului lui Mihăileanu, fiind condamnat la temniță. Generalul Zoncoff, internat în Drenovo, s'a reintors fără permisiune la Sofia, unde a fost arestat.

Sarajoff a făcut, fără succes, în Belgrad propagandă pentru formarea unui comitet macedonean în capitala Serbiei și convocarea unui meeting popular în chestia macedoneană. El a zis, că iubind Bulgarii și Serbii Macedonia, n'ar trebui să trimită acolo preoți și învătători, ci soldați și arme.

„Novosti“ scrie despre sîrbirea dela Șipca și li provoacă pe Bulgari să părăsească ideea unei Bulgaria dela o mare până la ceaaltă, căci ajutorul Rusiei nu-l va avea, aceasta nevrînd a-și strica sie și și pămînt universale.

Turcia.

Niște Albanezi au năvălit pe teritoriul sîrbesco, prin munții Kopacuk și au atacat pe niște căruțași sîrbi cu loviturile de pușcă. Doi Sîrbi au fost uciși, ear' trei tirăți în munți de Albanezi, cari au furat căruțele și boii Sîrbilor.

Garda dela fruntării intervenind, Albanezii s'au făcut nevăzuți.

Știri mărune.

„Daily Express“ află din Petersburg, că la întorcerea Țarului dela Kursk, unde s'au făcut manevre, șinele căi ferate erau tăiate atât pe linia Nicolaevici, cât și pe linia Varșoviei.

Pe cea dintîia linie s'a descoperit tăietura la timp, pe a doua a derailat trenul direct

Pelletan, ministrul marinei, vorbind la prînzul oferit în onoarea sa în Marsilia, a protestat din nou și cu violențe contra invetelor ostile pentru o națiune vecină a Franței, ce i s'au atribuit, și a reamintit lupta, pe care a dus-o totdeauna contra spiritului de cucerire.

Generalii buri au lansat un apel, în care cer ajutoare pentru veduvele, orfanii și celelalte jertfe nenorocite ale războiului anglo-bur.

Rebel a declarat într-o adunare populară din Nürnberg, că partidul socialist va face obstrucție contra tarifului vamal german.

Expoziția industrială din Sibiu.

Dela sate.

Din Topârcea ni se scrie: Apelu comitetului aranjator al expoziției industriale a aflat viu rîsunet în inimile locuitorilor noștri și cu toții ne-am silit a conlucra cât de mult la reușita frumoasei și folositoare lucrări inițiate. Preoteasa noastră, doamna Elisaveta Suciu, a primit rolul de a aduna pe lîngă consemnare lucrările de spus. În listă până de prezent avem 16 frunze esponente cu aproape 50 bucăți lucruri efectuate de mîna țăranelor noastre. Primăria ea însăși dă mîna de ajutor în această direcțiune harniciei noastre preotese.

Măiestrul cojocar domnul Nicolae Macrea se îndeletnicește cu pregătirea unui frumos cojoc pentru expoziție.

Reprezentanța comunală a votat pentru premii 10 coroane, cari se poarte numele comunei noastre și se se dea cu preferință esponentilor din Topârcea.

Știruța ce ne-am dat-o ca junii și fetele din comună se se producă cu jocuri — a rămas fără rezultat.

Din cercurile meseriașilor.

Măiestrul sitar dl Grigoriu Suciu, de cîrînd stabilit în Sibiu, se pregătește pentru expoziție cu diferite lucrări din brânza sităritului. Dl Suciu, încât știm, este unicul sitar și bun sitar în Sibiu.

Dl Alexandru Nemeș senior, măiestru faur, și fiul d-sale dl Alexandru Nemeș junior, sodal rotar, precum ni se asigură, se vor prezenta la expoziție cu o frumoasă carță (trăsură) pe arcuiri pentru 2 cai de toată frumuseța.

Dela comitetul dirigent.

După-cum am anunțat la timpul meu comitetul aranjator al expoziției industriale, ce se va ține în Sibiu cu începere din 19 Octombrie n. a. o, a lansat o invitație călduroasă către doamnele și d-șoarele din loc, ca să binevoiască a-și da prețiosul concurs în scopul reușitei cât mai perfecte a expoziției.

La apelu acesta au răspuns aproape 40 doamne și d-șoare, luînd parte la constituțiune, ce s'a ținut în Dumineca trecută d. a. în sala dela „Gesellschaftshaus“ unde se va ține și expoziția, la care constituțiune pe lîngă biroul expoziției au luat parte și alte persoane.

Hotărîrile luate cu această ocazie sînt pe scurt cum următoarele:

Doamnele și d-șoarele, constituind un comitet, vor lua parte activă la facerea planului de aranjament intern și la decorarea și aranjarea salelor de expoziție, ear' sub durată expoziției au luat îndatorirea de a face onorurile casei precum și aranjarea unui bufet permanent, cu prețuri moderate. Tot în scopul indicat comitetul aranjator va invita mai multe fete din familiile fruntașe sătești, cu espresa rugare ca dînele să se prezente în portul original din satul lor. Aceste fete vor funcționa pe lîngă d-șoarele din Sibiu tot ca gardă de onoare sub întreaga durată a expoziției și anume după sate, așa ca într-o zi să fie prezente cel puțin 4-6 fete dintr-un sat, în ziua a doua tot atâtea din alt sat etc.; în ziua deschiderii și a închiderii expoziției vor lua toate parte. Astfel expoziția, în ce privește porturile țărănești, va prezenta de sigur un aspect pe cât de original pe atât de frumos și variat.

S'a luat apoi inițiativa creării unor premii în bani pentru expoziție, unul „Premiul doamnelor din Sibiu“, ear' al 2-lea „Premiul d-șoarelor din Sibiu“. În legătură cu aceste premii s'au pus la cale încă două, și anume: „Premiul bărbetilor din Sibiu“ și „Premiul junimii din Sibiu“.

De importanță deosebită este însă chestiunea păpușilor costume, sulate de prezidentul Dom. Coma și în timpinată cu viuă plăcere din partea tuturor celor prezenți.

Împrumutînd ideea dela regina-poetă a României, e vorba ca să se facă și aici la noi o colecțiune de păpuși, cari să reprezente portul original al țăranelui nostru din diferite sate și ținuturi. Importanța acestei chestiuni nu se ridică numai la expoziția de acum, ci merge departe în viitor, într-o cîntădeacă aceste păpuși — avînd să formeze la timpul seu unul din cele mai frumoase decorațiuni ale unui muzeu — vor fi pentru multe generații viitoare fidelă mărturie despre portul poporului nostru din timpul de azi și din trecut, supus și el ca toate lucrurile din lume la schimbări continue. Doamnelor și domnișoarelor și în general femeilor noastre le este impusă datoria de a lucra fără preget la realizarea acestei frumoase întreprinderi. Astfel se și explică împrejurarea că doamnele și domnișoarele cu mare însufiețire au primit îndatorirea de a îngriji de confecționarea unei sau mai multor păpuși, cari deocamdată să reprezente în miniatură numai costumul femeesc din satele din jurul Sibiului rămînînd ca lucrarea să se continue până când colecțiunea se va completa nu numai cu portul țărănesc și tît bărbătesc cât și femeesc din toate comunele aparținătoare comitatului Sibiu, ci și din celelalte ținuturi locuite de poporul nostru.

Publicul cetilor dimpreună cu noi va timpina cu plăcere vestea acestei salutare întreprinderi și credem, că deși relativ foarte scurt, totuși este de ajuns pentru un început cât de modest și astfel vom avea chiar la expoziția din toamna aceasta prima ocazie de a admira cel puțin cîteva din pitoreștiile și variatele porturi obișnuite la poporul nostru.

La cassariatul expoziției a intrat suma de 30 cor., administrată de primăria comunei Sibiu, din care se se crează premii, ce se se deacearnă cu preferință esponentelor din Sibiu. Notarul Aurel Hăfegan și parochul Valeriu Popoviciu și soțiile lor desvoaltă activitate laudabilă cu privire la colectarea de obiecte.

Cronica zilei.

Sibiu, 26 Sept. n. 1902

CĂLINDARUL DE ZI

al biroului de informațiune pentru străini, PIAȚA-MARE Nr. 14.

Sâmbătă, în 27 Sept. n. 1902.

Galeria de tablouri a muzeului Baron Bruckenthal, Piața-mare nr. 10: După înștințarea servitorului din muzeu. Intrarea 80 bani.

Muzeul de istoria naturală, strada Hargheș nr. 1: După înștințarea intendentului casei. Intrarea 80 bani, pentru copii 20 bani. Muzeul transilvan carpatin, strada Hargheș nr. 1: După înștințarea custodelui (Strada Cismădiei nr. 5, et. I.). Intrarea 1 cor.

Deposît de arme ortodoxe, la Primăria, strada Măcelarilor nr. 2: deschiș dela orele 11-12 a. m. Intrarea gratuită.

„Berăria a mare“, Promenadă (Bretter): Convenirea socială a Reuniunii de cîntări „Uygraphia“. Începutul la 8 ore seara. Intrarea 60 bani.

Din cauza sfîntei sîrbători de mîne, numărul proxim al foi noastre va apăre numai luni seara.

„Tribuna“ apărută de abonații sei. Făcînd continuă opoziție și atacînd cu vehemență pe cei dela putere, „Tribuna“ avea să fie onorată cu o vizită, de sigur nu binevoitoare din partea poliției. Abia au aflat cetitorii și abonații ei de intențiunea sbirilor, și s'au și grăbit în cete mari către localul redacțional, ca să se pună la dispoziția redactorului-șef, aclamat general. Localul a fost prefăcut cîrînd într-o mică fortăreață. Eroicii apărători ai libertății presei așteptau cu sînge rece sosirea dușmanului, firm hotărîți să învingă sau să cadă cu foala lor. Și poliția a venit, a văzut și — a fost bătută. Lupta a fost scurtă, dar' crîncenă. Cioclii libertății au trebuit să se retragă, după ce mulți din ei au plătit cu viața temeritatea de a încerca înmormîntarea presei libere. Apărătorii au pierdut un mort și mai mulți răniți, martiri ai unei cauze sfînte.

Fericită „Tribună“! Numai căt nu e cea din Sibiu, ci organul opozițional din Campos, statul Rio-de-Janeiro în Brasilia.

Tribuna Literară, adăosă ca supplement la numărul nostru de azi, are următorul sumar: Mister Petre, comediag. Novelă, de V. E. M. (Din „Luceafărul“). — Cîntece. De H. Heine. Trad. Devala. — Giurgiul în 1835, de D. Teleor. — Felurimi. — Sfaturi practice. — Glume.

O nouă societate românească în Cluj. Din Cluj ni se scrie, că în 21 a. după sf. liturgie s'a ținut în biserică gr.-cat. d. n Cluj adunarea constituțională a societății femeilor pentru înfrumusețarea bisericii. Adunarea a fost prezidată de d. n L. Ont. Pop. După deschiderea ședinței, dl protopop Dr. Dăianu dă cîteva statutelor aprobate de consistoriul din Blaj. Notar ad hoc al acestei ședințe fu ales părintele Augustin Giurgiul. Procedîndu-se la constituirea comitetului, fu aleasă ca prezidată d. nă vîd. Alex. Pop, ear' în comitet d-nele: L. Ont. Pop, Dr. Ilea, Virginia Pop, Ranta-Buțescu, Giurgiul și încă cîteva, ale căror nume îmi scapă, în număr total de 10 Membri de încredere: Dr. Dăianu, Rogianu, Leontin Pop, Ranta-Buțescu, Dr. Ștef. Morariu și Iac. Murăgan. Societatea numără până acumă vreo 80 membri. La adunarea de ieri s'au înscris membre fundatoare d-nele: Lucretia Giurgiul n. Rus și Virginia Pop (cu câte 40 cor.), ear' membră pe viață (cu 20 cor.): d. nă Anji Dr. Morariu n. Bohățel. Dintre damele, cari au participat la numita adunare, afară de cele amintite, am remarcat pe următoarele: Vodă n. Fogarasy, Maria Popovici, Elis. Sandu, Maria Pop n. Cioplea, Bodocan, Fodor, apoi domnișoarele: Veturia Pedoabă, Elena Pandrea, Claudia Stanciu, Vict. Murăgan, Ana Cioplea etc.

Prezidentul Roosevelt a fost operat. Am dat și noi știrea, că prezidentul Roosevelt cu ocaziunea mergerii la o vîntătoare trăsură în care se afla prezidentul lovindu-se de o trăsură electrică s'a răturnat și Roosevelt a fost rănit. Contuziunile fiind ușoare se credea, că prezidentul nu e amenințat de nici o primejdie. Acum după atâtea săptămîni sosește vestea că lui Roosevelt i s'au format la picior niște răni interne și a trebuit să se supună în spitatul Saint-Vincent unei operațiuni pe care a executat o Dr. Oliver. Operațiunea a succedat deplin, dar' prezidentul va avea încă să sufere mult.

Comunicație cu automobil — în Sibiu. Pentru înlesnirea comunicațiunii în interiorul orașului și între Sibiu și Oana, Cismădie, Cismădioara etc., un grup de cetățeni din Sibiu a pus la cale înființarea unei societăți pe acții pentru introducerea comunicațiunii cu trăsuri automobile, intenționînd să pună în circulație 2-3 tramoaie (omnibus) și 1-2 caleșe ușoare. Capital ar fi de s_june cam 50-60.000 cor., care — cum cetim în „Sieb. D. Tageblatt“ — ar fi în mare parte asigurat deja prin subscrieri.

Prințul de Braganza sub curatelă. Ziarul oficioz „Wiener Zeitung“ publică în partea oficioasă că pe baza sentinței judecătorești din ceroul Wieden al Vienei prințul de Braganza a fost „pus sub curatelă“. Ca curator al prințului este numit prințul de Turn și Taxis Ludovic Carol.

„Luceafărul“, revista literară a țînerilor noștri, continuă a apăre cu cuprins variat și interesant și cu ilustrații frumoase. „Luceafărul“ apare la 1 și 15 a fiecîrui luni; abonamentul e pe 1 an 10 cor. pe jumătate de an 5 cor. Redacția și administrația se află în Buda-pesta, VI. Strada Vö ösmarty 60-a.

Comitetul de redacție e compus astfel: Alexandru Ciura, șef-redactor; Aureliu Paul Bănușiu, editor și redactor resp.; Membri: Octavian Goga, Ioan Lupas, Ioan Montani, Dionisie Stoica, Ioan Lăpădat, Vasile E. Moldovan, Sebastian Stanca și George Zăria.

Din numărul ultim, dela 15 Sept. reproducem în „Trib. Literară“ de azi frumoasa lucrare a dlui Vasile E. Moldovan. „Mister Petre“, comediag.

Se poate? După-cum sîntem informați din sorginte sigură, o parte din poporațiunea comunei Poplaca, sedusă de oameni fără suflet, vrea să-și vîndă școala confesională, cerînd una de stat. Ca pretext au luat un aruncat istoric pe timp de 5 ani pentru adunarea fondurilor necesare la ridicarea unui edificiu școlar corăspunzător. Sfîtnic și-a ales pe advocatul evreiu Mátay din Sibiu. Mișcarea aceasta rușinoasă e o pată pe comuna Poplaca, care ar ajunge, realizîndu-se planul, o rușine pentru ținutul Sibiului atât de bogat în omune, cari aduc toate jertfele posibile pentru școlile lor confesionale. E un atât mai rușinător totul, că Poplaca n'a avut până acum nici un arunc, dispunînd de venituri suficiente. Ce fac fruntașii de-acolo?

În balon din Africa în Franța. Contele Vaulx a plecat din portul Africii-nordice Palavas cu balonul seu ca să treacă peste marea mediterană. Întreprinderea i-a succedat în mod strălucit. Din Paris se anunță că la început un vînt i'a mînat balonul spre Biserta la o distanță de 60 de chilometri unde în lipsă de vînt a trebuit să stea nemiguit douăsprezece ore. După aceea vîntul i'a mînat balonul spre Corsica și mai tîrziu un vînt dela sud i'a schimbat direcțiunea și balonul a sburat spre Franța cu o celeritate de 12 noduri pe oră. Balonul a ajuns pe uscat între Caste și Agde.

„Unicum“ lui Kirscher

Mare concert militar

dat de capela reg. de infanterie ces. și reg. nr. 2,
cu program ales

Sâmbătă în 27 Septembrie a. c.

— Intrarea 50 bani. —

Loge à cor. 4 — se pot abona în cafeneana „Unicum“.

Începutul la orele 7 și 1/2 seara.

Rugând pe onoratul public pentru generos concurs și
sprigin rămân

Cu stimă

Emil Kirscher.

M. VOGELSANG

Sibiu, strada Cîsnădiei 12.

Atelier mecanic de împletitură.

Articoli

de tot felul de împletitură, confecționați
la noi, precum:

ciorapi, mănuși, jachete pentru domni
și dame, gamași, învelitoare de iarnă
pentru genunchi, pantaloni,
fuste, hăinuțe pentru copii, bonete etc.

Mare deposit de

albituri „Normal“ sistem Jäger, din lână
de oaie, precum și
cămeși și ismene de bumbac, cămeși
pentru turiști și bicicliști, cămeși
„tricot“, pantaloni, costume de copii.

Toate felurile de
tort de împletit și croșetat cu lustru de mătășă.

Deposit abundent de
cravate, gulere, manșete, brice etc.

Toate felurile de ciorapi spârți se primesc spre reparat.

281 8-10

→ Toilete vechi se întorc după fason modern.

Salon de croitorie pentru dame

sub conducerea

unor foarte bune forțe vieneze.

Confecționarea

de tot felul de haine femeiești,
toilete englezești și franțuzești,

bluse, haine de dormit, haine „reform“,

jachete, mantale,

pelerini și articole de sport,

se confecționează, la dorință expresă, în

timp de 2 zile.

La comande din afară e de ajuns să se

trimită o tălă bine croită și lungimea

esată a rochiei.

Toate felurile de accesorii, garnisire, căp-
tușală și stofe le am în deposit.

Santalul Egger

Întrece cu puterea lui vindecătoare mijloacele din străinătate.

E un mijloc probat, recomandat de medici

la boalele beșicii și ale țevii și în toate acele cazuri, în
cari medicii recomandă uleiul Santal, copaivă sau cubeba.

SANTAL EGGER

de o eficacitate surprinzătoare la boalele tinerețelor,
din cauza că conține uleiul curat Santal din India ostică.
Și medicii îl apreciază, recomandându-l.

Prețul unei sticle 3 cor. în provincie se trimite după
anticiparea banilor cu cor. 3.40.

Numai cel-ce are marca de apărare, care e compusă din
un cap de tigru, e veritabil.

Se capătă în mai toate farmaciile.

Depositul principal „Nador gyógyszerter“, Budapesta,
VI, Váci-körút 17. 84 21-30

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent nr. 86967.

258 19-52

Nu e crucea lui Volta!

Nu e mijloc secret!

vindecă și înviorază

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a se

da împrejurării că acest

aparat vindecă boale

vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap, urechi și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulației sângelui, anemie, amețeli, tinituri de ureche, bătăie de inimă, scăderea de inimă, asma, auzul greu, scăderea de stomac, lipsa poftei de mâncare, răceala la mână și picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale care la tractare normală a medicului se vindecă prin refuzul cu multitudine invențiunilor mele și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca — se retrimită banii. — Unde ori-cine încercare s'a constatat zădărnice, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e periculos și se confundă cu aparatul „Volta“ de care-cel „Căsuța-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficial oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja înfrântătearea crucii mele electro-magnetice o recomandă îndosebi.

Prețul aparatului mare e Cor. 6.—

Prețul aparatului mic e Cor. 4.—

folosibil la morburii cari nu sînt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Espedite din centru și locul de vânzare pentru țeară și străinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42/III.
colțul stră. Kálmán.

Anunț.

În comuna Răhau, aproape de Sebeșul-săseșc, cu 2000 locuitori, curat românească, se află de vânzare sub condițiuni favorabile două curți separate vis-à-vis, cu 4 odăi de locuință, cură, cameră, două pivniți mari, grajduri, șură și alte edificii economice, toate solid clădite și în stare bună, cu o grădină de pomi și de legumi și o jumătate juger de vie la curtea sub nr. 412, situate în centrul comunei și foarte potrivite pentru deschiderea unei prăvălii de care nu se prea află în această comună, numai niște trafice; toate se pot ocupa din 1 Noembrie a. c., ear informațiunile necesare le dă proprietarul de acolo **Ican Oncoșu.**

398 1-2

Doi băieți

se primesc la învățătură în franzelăria lui

Petru Moga, 337 1-1

Sibiu, strada Poplăcii nr. 23.

Cel mai bun și mai fin ceai din lume e

CEAIUL INDRA.

Recolta an. 1902 a sosit deja. Comande se primesc la: Indra Tea Import Company, Agram. 299 10-10

500 florini plătesc celui - ce ar

mai căpăta vre-odată durere de dinți ori fi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. (Pentru pachetare 10 cr. deosebt). Erezil A. Bartilla (E. Winkler), Viena 19/1. Sommergasse 1. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimite 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco; în Sibiu: la farmacia „Vultur“ a lui C. Müller (Piața-mare), farmacia Molnar (strada Cîsnădiei nr. 59). Sebeșul-săseșc: Farmacia Lederhilger. 8 19-

Preparatele „Gloriosa“

ale dlui farmacist Haupt,

cari sînt:

crema, săpunul, pudra, spirtul de mătreață, pomada de păr și unscoarea de mustăți „Gloria“, sînt recunoscute pentru efectul și bunătatea lor și se pot procura zilnic prin poștă pe lângă cea mai mare discrețiune și cu prețurile originale dela depositoryul:

PARFUMERIA MELTZER,

strada Cîsnădiei (edificiul comandei de corp),

GUSTAV MELTZER,

fabrică de săpun și lumini, strada Gusteriței

în Sibiu. [148] 24-26

„BIHOREANA“

instituit de credit și de economii, societate pe acții
Oradea-mare.

Capital social 600.000 coroane.

1. Primește bani spre fructificare pe lângă libele de depuneri, sau în cont curent și după banii depuși spre fructificare plătește interese de 5%.
2. Darea după interesele de depuneri o plătește institutul.
3. Acoardă împrumuturi hipotecare.
4. Acoardă împrumuturi simple țărănești pe obligațiuni cu cavenți (credite personale țărănești).
5. Escomptează cambii (polițe), efecte și pretensiuni sigure către case publice cu scadențe fixe.
6. Acoardă împrumuturi pe lângă amanetare de efecte (lombard).
7. Acoardă credite cambiale și de cont-curent cu acoperire hipotecară, sau de altă natură.
8. Îngrijește afaceri economice și tot felul de afaceri de bancă.

284 8-25

Direcțiunea.

Important pentru domni!

Cine dorește să-și comande haine să ceară mai întâiu cu
toată încrederea **musire de postav** dela firma

„Casa de espeditură a postovarilor din Brașov“

cari se trimit cu reîntoarcerea poștei și francate.

Afară de aceasta avem totdeauna și **depost bogat de țoale**
păroase de Brașov și articoli de oaptușit.

Comande de postav de cel puțin 20 cor. se efectuesc franco.

Cu deosebită stimă

Depner, Roth & Westemean,

casă de espeditură a postovarilor din Brașov.

390 2-5

Diareea

atât la copii cât și la vîrstnici
încetează curînd și sigur dacă
se folosește

„Tannin-Sztraca“.

O bucată 40 bani.

Se capătă
în toate farmaciile.



„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă poporală.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format unart mare, cu cuprins
bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu
ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foale

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atent p. t. pu-
blical mea la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse
numai din material bun și tare. De aceea rog cu
deosebire on. public, care cantă casse, să binevoască
a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și
măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-
afară se au cufunde cu alte casse ce obvin în co-
merciu, făcute din material slab și neor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după
măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e pau-
terate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătare în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăcii-mare Nr. 8.

81 18-26

